

XIII



Terminer l'Installation

XIII. Terminer l'Installation

Laisser le site propre, en ordre, en expliquant brièvement toutes les mesures de protection ou directives d'entretien à prendre. Vous pourrez ainsi satisfaire votre client et vous assurer d'obtenir d'autres contrats.

A. INSPECTION DU TRAVAIL

Inspecter ce que vous avez fait. Le revêtement de sol a-t-il été collé sur l'adhésif de façon appropriée pour la majorité des produits? Vérifier s'il reste des bords décollés ou des joints lâches et les corriger, au besoin. Y a-t-il des boursouffures, des ondulations, de la saleté ou des débris sous le revêtement de sol? Y a-t-il de l'adhésif sur la surface? Corriger immédiatement ces problèmes. Ne pas attendre que le client appelle.

En inspectant l'installation une fois terminée, vous évitez souvent des problèmes en apportant des ajustements mineurs à vos techniques d'installation – modifier le temps de séchage à l'air de l'adhésif, utiliser la truelle à encoches de façon appropriée, conditionner la préparation du revêtement ou du sous-plancher.

B. NETTOYAGE

L'élément le plus important dans le nettoyage est l'enlèvement des rebuts et des déchets. Les outils, l'équipement, les adhésifs ou tout produit chimique pouvant présenter des risques pour la sécurité devraient être rangés de façon appropriée ou éliminés. Faire attention à ces matériaux et à l'état de ceux-ci lorsque d'autres hommes de métier travaillent au même endroit ainsi que dans les maisons habitées. Garder tous les corridors, zones de travail, escaliers et entrées libres de tout déchet ou de toute obstruction. Lorsque vous travaillez dans une résidence, vous devriez reprendre tous les articles, sauf quelques verges carrées de revêtement au cas où des réparations devraient être effectuées à l'avenir.

Vérifier les murs périphériques, armoires et meubles fixes à demeure pour des taches d'adhésif ou des dommages accidentels qui pourraient s'être produits pendant l'installation. Les corriger au besoin et montrer au propriétaire les problèmes qui exigent l'attention d'un plombier, d'un électricien, etc.

L'imprimé sur le dessus des produits de revêtement de sol commercial en feuilles présente de l'information sur le nom du produit, le numéro de modèle, la teinte, etc. Retirez cette écriture avec une éponge ou un chiffon propre et de l'eau propre. **Faire attention de ne pas passer sur les joints au moment d'essuyer le revêtement.** Si une autre personne, telle que le propriétaire ou l'équipe d'entretien, est responsable de retirer cette écriture, lui donner les instructions appropriées et l'avertir de ne pas passer sur les joints.

C. PROTECTION DU PLANCHER

1. Circulation, saleté et décoloration

Lorsque des traitements pour les joints sont recommandés et qu'ils exigent une protection tant qu'ils ne sont pas polymérisés ou secs, fournir

une protection adéquate et apposer des panneaux indiquant les précautions à prendre. Dans les nouvelles constructions, vous pouvez protéger le revêtement en posant du papier kraft nu, non teint, dans les zones de grande circulation pour ainsi protéger le nouveau revêtement contre les dommages. S'assurer que la couverture utilisée ne contienne aucune encre, marque ou aucun autre agent pouvant tacher le nouveau revêtement. Armstrong ne recommande pas l'utilisation de paillasons ou de tapis avec endos en latex ou en caoutchouc car ils pourraient causer une décoloration permanente. Protéger tous les produits contre le flux de chaleur direct provenant des grilles à registre à air chaud, des radiateurs, des appareils ou des éléments de chauffage fixes.

2. Exigences en matière de température

Tout comme il est important de bien préparer le site où sera installé le revêtement et les produits tant avant que pendant l'installation, il est aussi important de maintenir la pièce à une température minimale de 65°F (18°C) pendant 48 heures après la fin de l'installation. Conserver ensuite une température minimale de 55°F (13°C). Le conditionnement approprié des matériaux et de la pièce modifie non seulement les produits de revêtement de sol et les adhésifs au moment de l'installation mais garantit aussi la prise et l'adhérence appropriées de ces produits. Des changements de température subis ainsi que des températures extrêmes peuvent avoir un effet négatif sur l'installation et la performance du revêtement de sol. La surface des planchers chauffants ne devrait pas excéder 85°F (29°C).

3. Déplacement de l'équipement et des appareils lourds

Au moment de déplacer des objets lourds ou pointus comme des électroménagers sur un revêtement de sol souple, placer un panneau de bois sous l'objet. Sans déplacer le panneau, glisser ou rouler l'objet sur celui-ci. Au besoin, ajouter des panneaux supplémentaires. Cela évitera d'égratigner, de déchirer ou de plisser le revêtement de sol.

Avant de déplacer des objets avec roulettes ou roues sur un revêtement de sol nouvellement collé, utiliser des panneaux de bois pour protéger le revêtement en répartissant la charge. Sinon, des rainures permanentes pourraient se former dans le revêtement de sol, en raison du mouvement dans l'adhésif nouvellement posé. **Nous recommandons de protéger le revêtement de sol souple avec des panneaux de bois chaque fois que des objets lourds sont déplacés sur ce dernier.**

Dans les installations résidentielles, il est particulièrement important que les installateurs se chargent de déplacer les électroménagers. Si cela ne peut être fait dans les nouvelles installations, vous **devez** aviser les personnes responsables des précautions à prendre au moment de déplacer les électroménagers et meubles lourds.

Le revêtement de sol commercial nouvellement installé ne devrait pas être exposé à des charges roulantes de routine (chariots, appareils de levage, etc.) pendant au moins 72 heures après l'installation pour permettre la prise et le séchage de l'adhésif. Si les charges mobiles ne peuvent être évitées, protéger le revêtement pendant 72 heures après l'installation en le recouvrant de panneaux de bois.

4. Indentations

Installer des protecteurs pour plancher sur les pattes des tables et des chaises pour minimiser les égratignures et les indentations. Armstrong offre des protecteurs de planchers faciles à installer.

Faire attention de ne pas endommager les revêtements de sol souples lorsque vous utilisez des véhicule à roues, des meubles et des électroménagers avec roulettes ou des plateaux roulants. Les roues ou roulettes devraient être d'une largeur et d'un diamètre appropriés à la charge à transporter. Cela réduira la résistance au roulement et minimisera ou éliminera le risque de coupe ou de rainurage du revêtement de sol.

Remarque : Puisque les roulettes et certains appuis sur plancher des meubles et électroménagers peuvent endommager les revêtements de sol souples, toute garantie quant à leur pertinence demeure celle du fabricant du meuble ou de l'électroménager.

5. Lignes directrices pour les appareils de protection du revêtement de sol (pieds des meubles, appuis, roulettes, roues, etc.)

- La zone de contact devrait être lisse et plane pour offrir un contact intégral et libre de tout gravier et saleté incrusté, saillie, irrégularité, rugosité, dépression, ligne d'intersection, etc.
- La zone de contact devrait être assez grande pour répartir la charge de façon égale, sans endommager le revêtement de sol.
- Tous les bords devraient être légèrement arrondis pour éviter les dommages s'ils sont tournés légèrement sur le côté.
- Les appareils de contact avec le plancher devraient être faits de matériaux qui ne tachent pas.
- Les appareils de contact avec le plancher devraient être entretenus de façon appropriée. Les appareils usés, endommagés et manquants devraient être remplacés.
- Les meubles, les électroménagers, l'équipement, etc. devraient être mis au niveau de façon appropriée afin que les appareils de contact avec le sol appuient fermement et entièrement sur le plancher en tout temps.

6. Protecteurs pour les planchers résidentiels



- Pour les planchers sans cirage, le linoléum, le bois dur et la céramique
- Répartir le poids des meubles de façon égale, pour réduire les indentations
- Éviter les abrasions en utilisant des coussins de feutre remplaçables
- Les installer et les retirer facilement avec une attache vissée
- Ces coussins sont offerts en trois finis :
 - chêne pâle, no 00120101
 - laiton, no 00126101
 - érable, no 00121101
- Coussinets de feutre autocollants de rechange, no 00130101

- Le protecteur a un diamètre de 1 po (2,54 cm)
- Le coussinet de feutre a un diamètre de 1 1/6 po (2,96 cm).
- Ils peuvent être utilisés pour des charges allant jusqu'à 100 livres (45 kg) par patte de chaise

7. Protecteurs pour les planchers commerciaux



- Répartir le poids des meubles de façon égale, pour réduire les indentations
- Les installer et les retirer facilement avec une attache vissée
- Ils sont offerts en deux grandeurs :
 - no 01010101 pour les chaises et les meubles plus légers qui sont fréquemment déplacés ; no 01020101 pour les meubles plus lourds qui sont rarement déplacés
- Le petit protecteur a un diamètre de 1 ¼ po (3,18 cm)
- Le grand protecteur a un diamètre de 1 ½ po (3,81 cm)

D. PRODUITS D'ENTRETIEN

Il est important que l'installateur donne de l'information exacte sur l'entretien. Pour l'ensemble des revêtements de sol d'Armstrong, les directives d'entretien générales sont les suivantes : « Ne pas laver le plancher à grande eau, le frotter ou le décaper pendant au moins quatre à cinq jours après l'installation ». Cela vise à permettre au revêtement de bien s'asseoir dans l'adhésif et à éviter qu'un excès d'humidité et d'agents de nettoyage n'interfère avec l'adhésif ou les traitements pour joints.

1. Planchers résidentiels

L'information sur l'entretien des planchers résidentiels est incluse dans les différents documents de garantie des produits. Les produits d'entretien incluent :

Décapant New Beginning pour revêtement de sol souple nettoyant en profondeur (New Beginning Resilient Deep Cleaning Floor Stripper)

- Recommandé pour le vinyle ; ne pas utiliser sur le linoléum
- Nettoie les revêtements très sales et les taches tenaces
- Retire l'accumulation de produit à polir
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert
- Offerts en formats d'une pinte (0,95 l) et d'un demi-gallon (1,89 l)
- Numéros de produit : S-325 et S-326

Nettoyant Once 'n Done pour revêtement de sol souple sans rinçage (Once 'n Done Resilient No-Rinse Floor Cleaner)

- Recommandé pour le vinyle sans cirage, la céramique, le granito et les pierres ; ne pas utiliser sur le linoléum
- Aucun rinçage requis
- Avec une utilisation régulière, les revêtements paraissent mieux
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert

- Offerts en vaporisateur d'une pinte (0,95 l) prêt à utiliser (S-309), en recharge d'un demi-gallon (1,89 l) (S-337) et en concentrés économiques d'une pinte (0,95 l), d'un demi-gallon (1,89 l) et d'un gallon (3,78 l) (S-330, S-338)
- Ensemble de vadrouille tout en un, système Once 'n Done nettoyant la céramique et les revêtements souples (S-305), comprend un nettoyeur en vaporisateur d'une pinte (0,95 l) prêt à utiliser ainsi qu'une large vadrouille à tête pivotante
- Recharges pour vadrouilles vendues en paquet de deux (S-306)

Enduit de finition pour conserver l'effet satiné du revêtement de sol souple (Satinkeeper Resilient Floor Finish)

- Recommandé pour le vinyle semi brillant ou très peu brillant et le linoléum
- Protège le plancher de l'usure, des égratignures et de la poussière incrustée
- Redonne de la brillance aux planchers ternes ou usés
- Utiliser après le décapant à plancher
- Couverture : 375 à 500 pi² (35 à 47 m²) par pinte (0,95 l)
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert
- Offert en format d'une pinte (0,95 l)
- Numéro de produit : S-385

Enduit de finition pour garder le revêtement de sol souple brillant (Shinekeeper Resilient Floor Finish)

- Recommandé pour le vinyle semi brillant ou très peu brillant et le linoléum
- Protège le plancher de l'usure, des égratignures et de la poussière incrustée
- Redonne de la brillance aux planchers ternes ou usés
- Utiliser après le décapant à plancher
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert
- Couverture : 500 à 750 pi² (47 à 70 m²) par pinte (0,95 l)
- Offerts en formats d'une pinte (0,95 l) et d'un demi-gallon (1,89 l)
- Numéros de produit : S-390 et S-391

Nettoyant pour plancher laminé et bois dur d'Armstrong (Armstrong Hardwood & Laminate Floor Cleaner)

- Spécialement formulé pour les planchers laminés ou de bois dur non ciré
- Formule sans rinçage ne laissant aucun résidu
- Approprié pour tous les types de finis brillants
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert
- Offert en vaporisateur d'une pinte (0,95 l) ; numéro de produit : S-302

- Ensemble de vadrouille tout en un, système nettoyant le plancher laminé et de bois dur d'Armstrong (S-304), comprend un nettoyeur en vaporisateur d'une pinte (0,95 l) prêt à utiliser ainsi qu'une large vadrouille à tête pivotante
- Recharges pour vadrouilles vendues en paquet de deux (S-306)

Décapant pour plancher authentique en linoléum S-795 (S-795 Genuine Linoleum Floor Stripper)

- Spécialement formulé pour les planchers authentiques en linoléum d'Armstrong
- Facile à utiliser—Décape et nettoie en même temps
- Offert en format d'une pinte (0,95 l)
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert

Nettoyant pour plancher authentique en linoléum S-730 (S-730 Genuine Linoleum Floor Cleaner)

- Spécialement formulé pour les planchers authentiques en linoléum d'Armstrong
- Offert en format d'une pinte (0,95 l)
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert

Produit à polir pour plancher authentique en linoléum S-790 (S-790 Genuine Linoleum Floor Polish)

- Spécialement formulé pour les planchers authentiques en linoléum d'Armstrong
- Offert en format d'une pinte (0,95 l)
- Couverture : 500 à 600 pi² (47 à 70 m²) par pinte (0,95 l)
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert

2. Planchers commerciaux

L'information sur l'entretien des planchers commerciaux est présentée dans le livret Commercial Resilient Flooring Maintenance Recommendations, F-8663. Les produits d'entretien incluent :

S-392 Produit à polir pour carreaux antistatiques (SDT Polish)

- Conçu spécialement pour les carreaux antistatiques d'Armstrong
- Protège le plancher, donne un fini très lustré et améliore les propriétés électriques des carreaux
- Peut être utilisé avec une vadrouille mouillée, en encaustique vaporisé ou avec une polisseuse à haute vitesse
- Offert en gallons
- Couverture – 2 000 pi² (186 m²) par gallon
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert

S-401 Nettoyant pour plancher Excelon (S-401 Excelon Floor Cleaner)

- Nettoyant neutre pour plancher. Conçu pour le vinyle, le linoléum, le granito, les carreaux de céramique, le béton, la brique et le caoutchouc

- Peut être utilisé avec une vadrouille mouillée pour un frottage modéré à élevé
- Ne contient aucun phosphate
- Formule faiblement moussante parfaite pour les machines automatiques de nettoyage de planchers
- Offert en gallons
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert

S-402 Décapant pour plancher Excelon (S-402 Excelon Floor Stripper)

- Pour tous les planchers commerciaux en vinyle
- Ne pas utiliser sur le linoléum
- Décape et nettoie en même temps
- Adoucit les couches de vieux poli en 5 minutes
- Contient peu de solvant et n'a pas d'odeur forte
- Offert en gallons
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert

S-403 Produit à polir pour plancher Excelon (S-403 Excelon Floor Polish)

- Poli acrylique – pour tous les revêtements de sol souples
- Excellente résistance à l'usure
- Sèche en restant assez brillant pour être utilisé comme procédure de gommage et de nouvelle couche
- Peut être poli à haute vitesse pour un fini très brillant
- Offert en gallons
- Couverture – 1 500 à 2 000 pi² (139 à 185 m²) par gallon par couche
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert

S-480 Produit à polir pour planchers commerciaux

- Poli acrylique – pour tous les revêtements de sol souples
- Excellente résistance à l'usure
- Sèche en restant assez brillant pour être utilisé comme procédure de gommage et de nouvelle couche
- Peut être poli à haute vitesse pour un fini très brillant
- Offert en formats d'un gallon (3,78 l) et de 5 gallons (18,93 l)
- Couverture – 1 500 à 2 000 pi² (139 à 185 m²) par gallon par couche
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert

S-485 Nettoyant pour planchers commerciaux sans rinçage (S-485 Commercial No-Rinse Floor Cleaner)

- Nettoyant neutre pour plancher. Conçu pour le vinyle, le linoléum, le granito, les carreaux de céramique, le béton, la brique et le caoutchouc
- Peut être utilisé avec une vadrouille mouillée pour un frottage modéré à élevé

- Ne contient aucun phosphate
- Formule faiblement moussante parfaite pour les machines automatiques de nettoyage de planchers
- Offert en formats d'un gallon (3,78 l) et de 5 gallons (18,93 l)
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert

S-490 Décapant pour planchers commerciaux

- Pour tous les planchers commerciaux en vinyle
- Ne pas utiliser sur le linoléum
- Décape et nettoie en même temps
- Adoucit les couches de vieux poli en 5 minutes
- Contient peu de solvant et n'a pas d'odeur forte
- Offert en formats d'un gallon (3,78 l) et de 5 gallons (18,93 l)
- Durée de conservation de 2 ans si non ouvert

S-495 Encollage pour planchers commerciaux (S-495 Commercial Floor Sealer)

- Résistance aux taches et durabilité élevée pour une protection longue durée
- Constitue une excellente base pour le S-480 ou tout autre poli commercial pour plancher
- Facile à appliquer et excellentes propriétés de nivelage
- Offert en formats d'un gallon (3,78 l) et de 5 gallons (18,93 l)
- Couverture – 1 500 à 2 000 pi² (139 à 185 m²) par gallon par couche
- Durée de conservation de 1 an si non ouvert

